



✧ 玉麒麟故事会 ✧

中国经典故事总动员

寒号鸟

主编\苏 真
原著\柯玉生

全国百佳图书出版单位

APETINE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

动画片
《玉麒麟故事会》
荣获中国动画年会特别奖
本书附赠
趣味不干胶贴纸
动画片DVD

玉麒麟故事会
中国经典故事总动员

寒号鸟

主编\苏 真
原著\柯玉生

APCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

Copyright © 2014 Yukilyn Culture Media (Kunshan) Co., Ltd. & Milkyway Animation Media (Hunan) Co., Ltd.
Simplified Chinese Character Edition Published by Anhui Children Publishing House
All rights reserved

本书中国中文简体字版
由昆山玉麒麟文化传媒有限公司和湖南银河动漫传媒有限公司授权安徽少年儿童出版社出版
未经版权所有及出版者书面许可
不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分
违者必究

图书在版编目 (CIP) 数据

寒号鸟/苏真主编,柯玉生原著.——合肥:安徽少年儿童出版社,2014.1
(玉麒麟故事会·中国经典故事总动员)

ISBN 978-7-5397-4456-8

I. ①寒… II. ①苏… ②柯… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 033346 号



丛书名/玉麒麟故事会·中国经典故事总动员

书 名/寒号鸟

主 编/苏真

原 著/柯玉生

出 版 者/安徽少年儿童出版社

安徽省合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号 邮编/230071

电话/0551-3533521

传真/0551-3533531

网址/www.asfxb.com

E-mail/ahse@yahoo.cn

出 版 人/张克文

美 术/屈伟旗 翟浩宇 装帧/陈曦 吴芳

责 任 编 辑/王卫东 张万晖 特约编辑/袁博

制 作 者/湖南银河动漫传媒有限公司

发 行 者/安徽少年儿童出版社 新华书店经销

昆山玉麒麟文化传媒有限公司

江苏省昆山市巴城镇学院路 255 号 3 层 邮编/215311

电话/0512-55168111

传真/0512-55168222

网址/www.mwculture.com E-mail/mail@mwculture.com

印 刷 者/江西华奥印务有限责任公司

版 (印) 次/2014 年 1 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本/889mm×1194mm 1/16 印张/1

定 价/13.80 元

ISBN 978-7-5397-4456-8

本社图书如出现倒装、缺页、脱页等质量问题,由本社市场营销部负责调换



寒号鸟

主编\苏真
原著\柯玉生

APCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社



zài yī zuò dà shān páng biān yǒu
在一座大山旁边，有

yī piàn
一片



nà lǐ shēng huó zhe
，那里生活着



děng xǔ duō kě ài de dòng wù hái yǒu
等许多可爱的动物，还有

yī zhī hán háo niǎo
一只寒号鸟。



jiǎo xià
脚下

yǒu yī dǔ shí yá yá shàng liè kāi le
有一堵石崖，崖上裂开了

yī dào fèng hán háo niǎo jiù bǎ zhè dào
一道缝，寒号鸟就把这道

shí fèng dāng zuò zì jǐ de wō shí yá
石缝当做自己的窝。石崖

de qián miàn shì yī tiáo
的前面是一条



hé
，河

biān yǒu yī kē
边有一棵

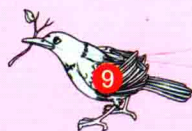


shù shàng
，树上

zhù zhe yī zhī xǐ què
住着一只喜鹊。



hé
和



shì hǎo lín jū
是好邻居。



qiū fēng guò hòu
秋风过后，



piāo
飘

luò tiān qì jiàn jiàn zhuǎn liáng dà jiā
落，天气渐渐转凉，大家

dōu kāi shǐ wèi guò dōng zuò zhǔn bèi
都开始为过冬做准备。



chéng qún jié duì
成群结队

de fēi wǎng nán fāng xǐ què xián lái
地飞往南方，喜鹊衔来

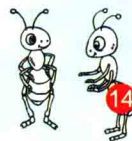
kū zhī hé
枯枝和



jiā gù tā de
加固他的



,



máng zhe bān
忙着搬

yùn
运



xiǎo hóu zi zài dì
，小猴子在地

lǐ cǎi zhāi
里采摘



,



tí zhe
提着



cǎi
采



,

sōng shǔ hé
松鼠和



yě zài máng zhe
也在忙着

xiū lǐ guò dōng de shù dòng
修理过冬的树洞



jiù zài dà jiā dōu máng zhe gàn huó
就在大家都忙着干活

de shí hou
的时候，



què zhěng tiān wán
却整天玩

shuǎ tā yī huì er hé
耍。他一会儿和



lǐ de
里的



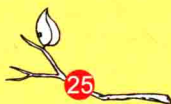
zhuō mí cáng yī huì
捉迷藏，一会

er zhuō
儿捉



yī huì er yòu fēi
, 一会儿又飞

dào
到

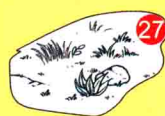


shàng
上



wán
, 玩

lèi le jiù tǎng zài
累了就躺在



shàng shài
上晒



rì zi yī tiān tiān guò qù xiǎo
日子一天天过去，小

dòng wù men dōu jiàn hǎo le zhù suǒ chǔ
动物们都建好了住所，储

bèi le
备了



ér hán háo niǎo shén
, 而寒号鸟什

me yě méi zhǔn bèi
么也没准备。



dōng tiān hěn kuài jiù dào le tiān kōng
冬天很快就到了。天空

hū hū de guā zhe hán fēng
呼呼地刮着寒风，



měng liè de yáo dòng
猛烈地摇动，



yě yī piàn
也一片

piàn diào le xià lái
片掉了下来。



hé
和



duǒ jìn le nuǎn huo de
躲进了暖和的



lǐ
里，



yě zhù jìn le tā de xīn wō
也住进了他的新窝。



yòu lěng yòu è
又冷又饿，躲

zài yá fèng lǐ zhí duō suo tā bēi āi
在崖缝里直哆嗦。他悲哀

de
地



zhe
着：“哆啰啰，哆

luo luo hán fēng dòng sǐ wǒ míng tiān jiù
啰啰，寒风冻死我，明天就

lěi
垒



。”



dì èr tiān qīng chén fēng tíng
第二天清晨，风停

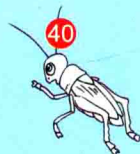
le wēn nuǎn de yáng guāng zhào zhe dà
了，温暖的阳光照着大

dì dà jiā dōu chū lái shài tài
地。大家都出来晒太

yáng lián
阳，连



hé
和



yě pá le chū lái hán hǎo niǎo zhēng
也爬了出来。寒号鸟睁

kāi
开



zuān chū le yá
, 钻出了崖

fèng tā yòng
缝。他用



lǐ hǎo bèi
理好被

fēng chuī luàn de
风吹乱的



yòu pāi
, 又拍

pai
拍



shēn shēn lǎn yāo
, 伸伸懒腰，

dé yì de chàng qǐ gē lái hā
得意地唱起歌来：“哈

hā
哈，



zhēn nuǎn huo ya
真暖和呀，

jīn tiān zhèng hǎo
今天正好



。”





fēi le guò lái , duì
飞了过来，对

hán háo niǎo shuō : “ chèn zhe tiān qì hǎo ,
寒号鸟说：“趁着天气好，

nǐ gǎn kuài lěi wō ba
你赶快垒窝吧。”



hé
和



yě guò lái quàn hán háo niǎo zhǔn bèi guò dōng
也过来劝寒号鸟准备过冬

de
的



, kě
, 可



fǎn
反

ér cháo xiào tā men shuō : “ zhè shì shuì jiào
而嘲笑他们说：“这是睡觉

de hǎo tiān qì , nǐ men què máng zhe shōu
的好天气，你们却忙着收

jí
集



bān yùn
、搬运



zhēn shì tài shǎ le ! ”
真是太傻了！”

yú shì , hán háo niǎo fēi dào le
于是，寒号鸟飞到了



xià , yòu hū hū dà shuì qǐ lái .
下，又呼呼大睡起来。

